

**Előfizetési díj:**  
 Postán vagy Pécsre házhoz küldve:  
 egész évre 5 frt, félre 2 frt 50 kr.  
 negyed évre 1 frt 50 kr.  
 Egyes szám 10 kr.  
 Megjelenik minden szombaton  
 Egyes számok kaphatók Weidinger N.  
 könyvtár. (Százhányi-ter.)

# PÉCSI FIGYELŐ.

**Hirdetések ára:**  
 Egy öt hadósos petit sor egyszeri  
 megjelenésért 6 kr., 3-szor 5 kr.,  
 10-szerért 4 kr. ártandó. — Minden  
 hirdetés után 30 kr. bétgyedj ártan-  
 dó. A nyitlár 1 petit sora 10 kr.  
 A hirdetési díj előre ártandó.

**Szerkesztői iroda:**  
 Ferenciek utcája 44. sz. I. emelet.  
 Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők.  
 Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városház épületben, Lill János úr a budai külvárosban, Böhm C.  
 F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalnál.

**Kiadó hivatal:**  
 Böhm C. F. ügynöki irodájában.  
 Ferenciek templomának állásában.

## A hamupipőke.

Városunk fő életforrásáról, a szőlő-gazdálkodásról kell szólnunk, fel kell panasznunk azon mostoha elbánást, melyben a városi hatóság, úgy a tanács, mint a képviselőség által részesítettik.

A földadónak és ennél fogva a városi pótdadónak felénél többet szolgáltatja a városnak szőlős területe, de ez talán még kisebb része azon tehernek, a mit a pécsi szőlő elvisel. — A borkiméresi regale 26—30 ezer forintot jövedelmez a városnak a fogyasztási állami adón kívül, mindehhez hozzá számíthatók a vendéglősök, bormérők, borkereskedők jövedelmi adója után kivett városi pótdadók, roppant terhet tüntetne elő ezen többszörös megadóztatásnak összegezésére. — Ezen többszörös megterhelésről a többi földbirtok nem panaszkodhatik és a házbirtok is, — tekintve a magas béreket, — könnyebben bírja el a városi adóterheket, mint a drága művelési és bizonytalan termésű szőlőterület, de a város apái azért leghálátlanabbak azon emlékek irányában, mikből legdúsabban szívják az édes tejet.

Csáky-szalmává lett a pécsvárosi szőlőterület, szedi a gyümölcsöt, sztrérelt ott az is, ki nem ültetett, nem kapalt, egy krajczárt sem költött a termésre, a gazda tulajdonosnak örülni kell, ha neki is hagynak egy kis kószót, azon gyümölcsfa terméséből, melyet maga ültetett, szemzett és gondozott.

De nem csak a gyümölcs közös préda, a szőlőtermés sincsen megkímélve, nem csak holdvilágos éjeken és kora hajnalok, hanem fényes napal vécás kosarankint egész szemtelenséggel lopják a termést, nincs messze az idő ahoz sem, hogy az elenszegülő gazdát még reaadásul jól elverjék. — Kommunismus lett a jelző szőleinkben.

Csatangol a szőlők közt annak idején a dologkerülők egész serege, kiles mindent, lop és károsít alkalomszerűleg, a pinczetörések napirenden vannak, sőt a kerítések a karók sem

maradnak békével, ellopják, pusztítják tüzelőnek.

A puszta bosszantás és pajkos-ságból kártételek elveszik a gazdának minden kedvét a javításhoz, tudunk új gazdát, ki a szőlőjában lévő szilvásában százra menő vadonozót nemesített. — Mindnyáját letörték a gazok!

A szőlőutakat a város nem gondozza, a gazdáknak terhe ez is, volt év midőn két hold szőlőre 16 frtot is vetettek ki utcsinálás czimén és midőn elkészült, akkor a szőlőutat, — melyre az illető gazdákon kívül másnak reá lépn sem volna megengedhető, — felhasználták a fuvarosok arra, hogy az erdőből fát szállítsanak rajta, el is rontották gyökeresen úgy, hogy mire reá került a sor a bor hazaszállításra, az egyes gazdáknak újabb költséggel kellett igazítani rajta, nehogy nagyobb veszedelemmel járjon a borszállítás. — A városi hatóság pedig tett — semmit — és az erdei személyzet szemé láttára, sőt talán biztatására is használták a szőlőutakat, mert az erdei faszállító utak megromlottak és kiigazitásukra senki sem gondolt.

Faluról újab időben temérdek szegény nép tödul be a városba — napszamos munkásnak, azaz, hogy többnyire nem munkás-napszamosnak, — naplopók bizony ezek legnagyobb részben, mert ha munkások és nem henyé pazarlók lettek volna, nem mennek tönkre a falun, nem válnak proletárokká. — Igen veszedelmes egy elem ez, mely a pécsvárosi munkás osztályt is elmételeyezte, megrontotta. A rendőrség ezen veszedelmes elemnek betolakodása ellenében nem tesz semmit, mert ez gazdagítja fel a pálinkaméresi regaleig árendását, ennek jóvoltára pedig kiváló apai figyelemmel kell örködni, s noha a pálinkaméreg hatásos pusztít e proletárseregben, a népromlottsága, az uszorások a falun gondolkodnak róla, hogy itt a városban mindinkább szaporodjanak és a karcos pálinkaméreg végkép ki ne pusztithassanak.

Erről a „szegény népről” is atyailag gondoskodik, a város megengedi, hogy nyáron hetenkint két-

szer, és télen mindennap is meghessen az erdőre hulladék fát szedni, a mi a naplopósággal egyértelmű, mert dolgozva a legkisebb napszám mellett 50—80 krt kereshetne meg, míg a hazahordott ágbog vagy rothadt fa alig ér 10 krt.

No de ez erdőre járás mással is jár, mert hogy betartaná a hegyrendőrség és erdőőrség a már régóta megállapított rendes faizási utakat, arról szó sincsen, ez a kóborló népség éppen csak a szőlők közt és a tulajdonosok magán gyalog ösvényein szeret járni, hogy ott mindent kifürkészessen, károsítson, lopjon és garázdálkodjék, ezen népségnek elve az, „ha nekem nincsen, másnak se legyen.”

Nem értjük, miért viselik a mi hegyrendőreink a két csövű vadász puskát mindig vállaikon, tolvajt, kártevőt még sohasem fogtak el, a szőlőkben csatangoló kutyákat agyonlöni sincs bátorságuk, mert hát a kutyagazda megtudja és bosszút áll mintha, alkalmasint csak izletes nyúl- és foglyosült szerzésére valók azok, magától értetvén, hogy ezen izletes stültekből nem eszik a városi pészár, mely a hegy rendőrség-félt fizeti.

Valóban oly szégyenletesek ezek a pécsi hegyi állapotaink, hogy nem akad párjuk az országban, pedig akár Baranyában is van száz község, hol egyszerű paraszt hegybíró tud rendet tartani nagy területű szőlőterületen, míg Pécsset az uri rendőrség akkora drága apparattal hagyja a dolgot menni — a hogy megy!

A pécsi szőlőgazdák egylete kezébe vette ez ügy rendezését, javítását, kitartó vas szorgalommal hosszabb időn át dolgozta ki és vitatta meg a szőlőgazdaság bajait orvoslandó javaslatát s midőn abban megállapodott, mult év nyáron terjesztette be ajánlólág a városi hatóságnak.

Azóta betelt hét hó és e javaslat még a városi gazdasági bizottságban sem lett tárgyalva, holott természeténél fogva még a jogtgyi és pénztgyi bizottság, azután a tanács retortáján kell átmenni, míg a köztgyűlés elé kerül s onnan a miniszteriumhoz helybenhagyás végett.

Az, hogy az e javaslat szerinti hegyrendőrség egy pár száz forintnyi több kiadást von magával, nem lehet ok arra, hogy a tanács annak tárgyalását sohanapjára elkésleltesse, azt az egy pár száz forintnyi kiadási többletet helyes és lelkiismeretes gazdálkodással egy évben is tiszszeresen ki lehet pótolni, például csak a fogyasztási adó kezelésénél is, hát még a többi Csáky-szalmánál, mely a városi gazdálkodásban mindig bőven terem.

A szőlőgazdák mint aránylag adóval legirkább megterheltek joggal követelhetik, hogy birtokuk és tulajdonuk megvédelmeztesse a város által, mely a regalén kívül a pótdadókat élvezi, ha kötelességének a város nem akar, vagy nem tud eleget tenni, akkor hagyjon fel a szőlők utáni földadó községi pótdadójának szedésével, majd a szőlőgazdák ezen pótdadó összegevel állítanak fel oly hegyrendőrséget, melyhez azután a városi rendőrség tanulni mehet s megszerezheti magának a minősítvényt, mely eddig még hiányzik.

Haszontalan paradékra ezeket dob ki a város, nagy nyug- és kedvűjüket oszt nagylelkűen olyan kimaradt tisztviselőknak, kik annak idején fizetésüket sem érdemelték ki, de a lakosság fő jövedelmi forrását minden gondozás és védelem nélkül hagyja kitéve a vörösbőrű barbaroknál nagyobb és vadabb pusztító garázdálkodásainak.

Ez többé nem maradhat így, keresztünk kell módot, hogy a város kötelességének teljesítésére szoríttassék.

## Politikai szemle.

Bécsben nagy közös miniszteri tanácskozás tartottak. A krivoszcai lázadás volt azok tárgya, az eddigi katonai kordon nem sokat ér, nagyobb haderő és millió forintok kellene hozzá, kivált arra, hogy Hercegovina felől kerítsék be a lázadók fészkeit. — Két — harmadfél millióról volt szó, ennyit kívánt a hadvényelet, de úgy hallatszik, hogy a közös hadügyminiszter nem akarta vállalra venni a delegációk előtti felelősséget arra, hogy az összeget utólagos jóváhagyás reményében elköltsé, hanem leköszönt, a lemondás ugyan még nincs elfogadva, sőt a hadügyminiszter újra átvette az ügyek

## TÁROZA.

### Levelét irt a kisasszony.

(Zenéjét szerző: Dankó Gyula.)  
 Levelét irt a kisasszony,  
 Galambpótán küldte el:  
 Háromszor is megcsókoltam  
 S csak azután törtem fel.  
 Jaj Istenem, jaj be szépen  
 Szólt benne  
 Hő kelének epedező  
 Szerelme.  
 Fáj a szívem, fáj a lelkem,  
 Hogy ha reá gondolok,  
 Hogy mi soha nem lehetünk  
 Egymásé, boldogok;  
 Mert a végezt úgy határozott  
 Felettem,  
 Hogy kunyhóban, szegénységre  
 Szültem.  
 Visszairom, visszasirom  
 Az aranyos levélre:  
 Felejtsen el a kisasszony, —  
 Sok'so jussak eszébe...  
 Hej! de tudom újra jönnek  
 Levelék,  
 Hogy csak higgyek, reméljek és  
 — Szeressek!  
 Várady Ferencz.

### Az állatok téli és nyári álmáról.

Az emlősök és madarak élete folytonosan az ébrenlét, és álom közt váltakozva és pontosan a naptól függve folyik le. Az éjjeli alvás az izmok és idegek megújítására és erősítésére szolgál — és

zész lassabb lesz, az emésztési szervek szűkebbek lesznek, az emésztés megszünik. Ily állapotban az állatok a hideget jobban kiállják, golyóalakban össze gömbölyödnek, hogy saját testmelegüket jobban megtarthassák.

A tapasztalás mutatja, hogy azon állatoknál is, melyeknél a téli álom nem fordul elő, a hideg idő beálltával az életműködés alább száll; így például a méheknek és hangyáknak, — vagy pedig erős hideg alatt az állatok nagyobb csoportokba összehuzódnak, mint például az özekek, szarvasok, nyulak és farkasok, — a sertések olikában egymásra fekezenek, hogy állati melegükkel egymást kölcsönösen átmelegítsék — a halak a víz fenekére húzódnak, vagy az ott levő iszapban elrejtőznek.

A téli álom annál hamarabb köszönt be és annál tovább tart, mennél előbb áll be és mentül tovább húzódik a tél — a magas éjszakon és a magasban fekvő tájakon még lethargicus álomban vannak a téli alvásba merült állatok, midőn már a melegebb égjáji rónákon a tavaszi nap melege alatt az állatok élénken mozognak; hogy az állatokra minő hatása van a melegebb kitűnik abból, hogy ha az alvásból felüdült állatok ismét hidegnek lesznek kitéve, megint elalusszanak. — Erős állatok később esnek téli álomba, mint erőtlén és öregebb állatok. Ahoz, hogy a téli alvásba merült állatok ismét felüdüljenek, szükséges a nap hőségének emelkedése.

Téli alvásba merül az emlősök közül a denevér, — úgy nagy száma az ürölknek, — a hiúz és medvék téli álma kétesnek mondatik, azonban a fehérmedvének az éjszak ez örökös lakosának téli álma kétségen kívüli és akkor áll be, ha

a nap sugarai a láthatárról eltűnnek és az hatalmas hosszú gönci-pólaris-éjszakák beköszöntenek.

A házinyul, ha meleg helyen — általában — tartatik, nyolczszor, ha szabad de kevésbé meleg helyen van négyezer kölykezik, — ha a zérus alatti hideg egy-pár fokának tétetik ki, megfagy.

A madarakról az a vélemény, hogy nem esnek téli álomba, azonban a fecskék közül évenként vándorlásaik alatt többen visszamaradván a Földközi tenger partjain levő lyukakban, különösen pedig Olasz és Franciaország közt a maurienni völgyben levő barlangban a hidegtől dermedten, a tetőhöz kapaszkodva, téli álomba merülve táltatának.

A hullők közül téli álomnak vannak alávetve a gyilok-krokodilus, mely a hideg ellen a Carolina mocsárjaiba rejtőzik el, továbbá a teknősbékek, kigyók, a melyek a hideg ellen szintén biztos menhelyet keresnek — a megdermedt varanosbékák felüdülnak, ha a föld, a melyben elrejtve vannak + 3 Reaum. lesz — a hideg iránt a halak is oly érzékenyek, hogy abban meg is fagnak. — Némely állatok képesek a melegebb különböző fokát elviselni, így például Canadában a halakat megfagnyi hagyják, azután haza vive vízbe dobják a melyben ismét felélednek. — Ugy szinte Gaimér és társai Irlandban 1828—29. télen a varanosbékát jéggel fedve, nála minden állati működés megszűnt, sőt darabokra ellehetett törni, de a mint kissé melegebb helyre vitették, azonnal feléledt.

A meleg övi tartományokban a nyár forró időszakában szinte oly változások állnak be, mint a minők a mi égjájonkon a nagy hideg beálltával előfordulni szoktak. A mi égjájonk alatt a nagy hidegben a téli álom, a forró övi tartományokban

a nagy melegen a nyári álom lepi meg az állatokat. A meleg övi égjál alatti erdőben a fák elvesztik leveleiket és a növények úgy mint a legtöbb állatok a nagy meleg folytán nyári álmukat alusszák.

Ily meleg időszakban Adamson Sene-galban szeptember kezdete óta a csigákat a földre elásva — Daron pedig Montevideóban a legtöbb rovar, pókot, csigákat varanosokat és gyilokokat nyári álmukban a kövek alatt talalta.

A kig, k a nagy melegen szintén elrejtőznek és csak eső után jönnek elő. A kutyák a meleg tartományokban elvesztik hangjukat — Kelet-Indiában pedig vadászati ösztönüket. — A méhek az Antillákban nem gyűtenek mézet.

A meleg övi Afrikában a juhok elvesztik gnyajukokat és gnyaju helyett egyesek szőrököt kapnak — Guineába vitette fél meztelenek lesznek. A tyukok Afrikában elvesztik tollaik, csak evező tollaik maradnak meg. Ha az afrikai kutya, úgy az elefánt hidegbe égjál alá például a Himalaya hegységbe kerülnek, meztelen testük szőrös lesz.

A melegek nagy behatása van az állatokra a mi égjájonk is, így például nyáron a nagy melegen kevésbé hallható az éneklő madarak éneke például a pacsirtáké a mezőkön. A téli és nyári álom egy nemét képezi a tetszhalálnak és valamint ezen téli és nyári álom sok ideig elhuzódhatik, úgy a tetszhalál is soká, sőt évekig eltarthat — innét magyarázható meg a kövek között, úgy a fák irtégeiben talált tetszhalott és ismét felelevenült varanosbékáknak életben maradása. Dr. Szendey János.





**Gabona-árjegyzék.**

Pécs. sz. kir. városában 1882. évi január hó 7-án tartott heti vásárról.

Buza	jó	11	frt	70
	középszerű	11	"	60
	legálábbvaló	10	"	20
Készreza	jó	9	"	60
	középszerű	9	"	40
	legálábbvaló	9	"	20
Róza	jó	9	"	—
	középszerű	9	"	—
	legálábbvaló	9	"	—
Árpa	jó	7	"	80
	középszerű	7	"	30
	legálábbvaló	7	"	—
Zab	jó	7	"	50
	középszerű	7	"	40
	legálábbvaló	7	"	—
Kukoricza	jó	6	"	50
	középszerű	6	"	30
	legálábbvaló	6	"	—
Széna	jó	3	"	—
Szalma	jó	1	"	50

**NAGY FERENCZ**

lapulajdonos.

**Makseh Emil,** Kís József, felelős szerkesztő. szerkesztő társ.

**Hirdetések:**

**Olesó tüzelőfa**

4 ürméter gyertyán-hasábfá 12 frt — régi öl 10 frt 20 kr.  
 4 ürméter bükk-hasábfá 12 frt — régi öl 10 frt 20 kr.  
 4 ürméter köris- és szil-hasábfá — 10 frt régi öl 8 frt 50 kr.  
**Schwarz Vilmos**  
 16. (0-1) váltóüzletében.

**Vendéglő bérbeadó!**

A Nepomuk-utczában  
 3-ik szám alatt lévő  
 az arany-báránhoz  
 címzett vendéglő  
 f. é. április hó 1-sejétől  
 bérbeadandó.  
 Értekezhetni naponta Wágner György urnál, Pálya-utca 5. szám alatt.  
 16. (8-1)

**„Betegbarát”.** Az e cím alatt Richter lipcei kiadástól kezdve megjelent röpirat egészségeseknek az első betegségi tünetek leküzdésére, betegeknek pedig a baj sikeres gyógyítására megbízható tanácsokat nyújt. E könyvet **Görisek Károly** cs. kir. egyetemi könyvkereskedése (Bécs, I. Istvánút 6) ingyen és bérmentve küldi meg s így a megrendelőnek nem okoz több költséget 2 krajczárnál a levelező lapért.  
 344. (10-5)

Kitüntetett érdem-éremmel.  
**Kellemetlen szájszag**  
 fogfájás s minden szájbetegség ellen  
**Schulhof Károly Róbert**  
 manchesteri la-kós által feltalált  
 osztrák császári és magyar királyi  
 kizárólag szabadalmat nyert

**SOPIANA-SZÁJSZESZ.**  
 Hatása:  
 1. A Sopianá-szájszesz a száji- és orrüregnek (odvas vagy műfogak, dohányzás vagy bármely más okból eredő) minden bűzét nyomtalanul eltávolítja.  
 2. Erősíti a petyhült foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggátolja a fogkő képződését, védi a fogak zománctát és óvja a fogfájást ellen.  
 3. A száji- és orrüreg mindennemű nyilós (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, üdíti és pirostítja a foghúst és edzi a nyakhartyákat.  
 4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog és szomszéd fog husa pár csepp, vizel nem elegyített szájszesszel megdörzsölöttük.  
 5. Diphteritis és más torokbajoknál igen sikeres gargárizáló szor. 404 (0-6)  
 Megrendelésre elfogadjuk: **Lueff Parfumeur, Török J. gyógyszerészes és Édeskúti L. uraknál Budapest.** — **Sipőcz István gyógyszerészes Pécsen.** — **Weiss Ferencz urnál Mohács.** — **Dr. Heller János-örvös urnál Harkányban.** — **Jahner C. M. gyógyszerészes urnál Temesváradon.** — **Diebala György gyógyszerészes urnál Selmecsházyán.**  
**Főraktár Dr. Schulhof Adolf urnál Pécsen.**  
 Deák-utca 1-ső szám 1-ső emelet, a hol mindennemű titkos betegségek, fagydagatok és kellemetlen lábizadás, 40 évi orvosi gyakorlat után szerzett tapasztalás által, gyökéresen gyógyítja lesznek. Értekezhetni levélben is.

**Zenélő művek**  
 4—200 darabot játszva; expressióval vagy anélkül, mandolin, dob, harang, castagnet, mennai hangok és hárfahangokkal stb.  
**Zenélő szelenczék**  
 2—16 darabot játszva; továbbá neccsairak, szivarállvány, svajci házcsakk, fénykép albumok, író-eszközök, keztisztítók, levélnehezítők, virágtartók, szivarkaszékek, dohány-szelenczék, dolgozó asztalok, palackok, seres poharak, erszények, szék stb. Mind zenével. A legújabb ilyenmű gyártmányokat ajánlja  
**HELLER J. H. Bern (Schweiz.)**  
 Csak közvetlen hozatal biztosít valódiságot. Képes árjegyzékek ingyen küldetnek. 369. (4-4)  
 3242. sz. Baranyavári járás szolgabírájától. k. i.

**Pályázati hirdetés.**  
 Baranya megye, baranyavári járásba kebeleztet, Magyarbóly, Lapáncsa, Illocska, Német-Márok, Lócs, Szt. István, Villány, Virágos és Szent-Márton kis községek csoportosításából álló, 300 frtnyi évi javadalommal egybe kötött magyar-bólyi körorvosi állomás végleg megüresedett nyilvánítván, annak az 1876. 14. t. cz. 144. §-a értelmében leendő választás utáni betöltésére határidőül folyó, 1882. évi január hó 15-ik napja, d. e. 10 óráig tüzetik ki Magyar-Bóly községbe, úgy is mint a jelzett körorvosi állomás székhelyére a közjegyzői lakhoz.  
 Felhívtnak mind azon pályázni óhajtó orvos tudorok és okleveles sebészek, miként okmányaikkal közzéleg felszerelt kérvényeiket, a fenti időig alólírotnál nyújtásuk be. —  
 Kelt Dárdán, 1882. évi január hó 1-én.  
**Majer Béla** szolgabíró.

**Szállodamegnyitás.**  
 Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy én a „Mátyás Királyhoz” címzett Dick-féle szállodát új évkor átvettem és azt részben időszert megújítottam.  
 Az ünnepélyes megnyitás csütörtökön e hó 5-én Dankó Gyula zenekara közreműködésével történt, mely zenekar minden csütörtökön e helyiségben játszanak.  
 A midőn a n. é. közönséget erről tudósítom, kérem az elődüm iránti nagybecsű gátfogását reám is átruházni, melyet jó ételek, valódi italok, legpontosabb szolgálata által, megtartva a vendégszobák olesó árait, kiérdemelni és megtartani főbb törekvésem leendő.  
 A vasúthoz jövet és menetkor rendszeren omnibus indul szállodámból.  
 Étkezési bérletet a házban és házonkívül olesó árért elvállalok.  
 Mély tisztelettel 11. (3-2)  
**Labrentz Gusztáv.**

**TITOK,**  
 mely családomban már közel 50 év óta őriztetik: a hatásaiiban felülmulhatatlan „MELUSINE” hajnövesztő kenőcs készítése.  
 Ezen hajnövesztő, mely a budapesti vegytani kísérleti intézet vegytan-professzora Liebermann Leó ur által megvizsgálva, jónak találtatott, gyógyhatásos, tökéletesen ártalmatlan szerkeletű természetes, általa még a leggyengébb hajtalaj is megerősítették, a haj a késő agykorig természetes üdőségben megtartatik, megóvatik az idő előtti megöszüléstől. A fejkorpát tökéletesen eltávolítja, a fejbőrt tejfehérőség tisztítja s ez által számtalan fejbetegségnek elejét veszi. Ezen hajnövesztő esodáltra máltó eredményéről saját majdnem a földig érő hajam szolgálhat legvilágosabb bizonyítékul.  
 Valódi minőségben egyesgyedűl csak nálam kapható. 374. (10-9)  
 Egy tégely ára 1 frt 50 kr, az áres tégelyek a teli tégelyek vételénél 15 krajvál visszaváltatnak. Vidéki megbízások postautánvált mellett pontosan teljesítetnek.  
 „Melusine” fogporom, tiszta növényi alkotásból készíte a fogaknak fényes fehérséget kölcsönöz, fogkövet, valamint a száji minden kellemetlen szagát eltávolítja.  
 Különösen beteg fogaknál nem eléggé ajánlható, ugyanis edzi a foghúst, megőrzi a fogak közötti szűkeket, a gyulladást által már fekete fogakat is meggyógyítja idővel.  
**HAUSNER R.**  
 Budapest, VIII. Sándor-utca 7. sz. bejárat a lépcsőnél.

**Hirdetmény.**  
 A trieszti kir. szab. Azienda Assicuratrice alulirt magyarországi képviselőisége Budapestben, közhírré teszi, miszerint az 1875—1880-iki időszakból származó életbiztosítási, „nyeremény osztalék” a nyeremény osztalékra biztosított felek között 22<sup>22/100</sup> % nyereménnyel felosztás alá jön, minél fogva az ez irányban érdekeltek t. cz. felek az általános feltételek X. cikkelye értelmében, osztalékaik feletti rendelkezésre tisztelettel felhívtnak. 12. (3-2)  
 A trieszti kir. szab. Azienda Assicuratrice. magyarországi képviselőisége.

**Kertészeti ajánlat.**  
 Vanszerencsém a n. é. közönségnek jól berendezett füzölék- és virágmag-kereskedésemet, mely csak is a legjobb fajokból áll és melyre a legnagyobb gond fordittatik, ajánlani; ugyszintén virág-kereskedésemet csokor-készítményeimet és  
 5. sz. (3-2) és  
 50. sz. 1882.  
 Pécs sz. kir. város közönsége javadalomhoz tartozó helypénzszedési jog bérlete f. é. február hó végén lejárván, a bizottsági közgyűlés m. é. 226/12960. sz. alatt hozott határozatával ezen jognak f. é. márczius hó 1-től számítandó három évre leendő újabb bérbe adását rendelte el.  
 Miért is köztudomásra hozatik, hogy ezen jog bérbeadása végett f. é. január hó 17-én reggeli 10 órakor a városház II. emeletén lévő gazdasági hivatalban, a zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árverezés meg fog tartatni.  
 Felhívtnak ennél fogva a zárt ajánlati uton bérleni szándékozók, hogy erre vonatkozó magyar nyelven szerkesztett zárt ajánlatukat, — azon kijelentéssel, hogy a feltételeket ismerik és elfogadják, — az eddigi bérnek megfelelő 10 %-nyi bánatpénzzel vagyis 2260 forinttal ellátva, f. é. január hó 16-án délutáni 5 óráig, a polgármesteri hivatalban annál bizonyosabban adják be, — miután a netalán később beérkező ajánlatok figyelemen kívül fognak hagyatni; — úgy a szóbeli uton bérleni óhajtok, hogy fentebb kitett határnapon és helyen fentebb mondott 10 %-nyi bánatpénzzel ellátva megjelenni szíveskedjenek.  
 A közelebbi feltételek, úgy helypénzszedési tarifa, Lechner kiküldött tanácsnok urnál, az árverés napjáig bárki által betekintheők.  
 Pécs sz. kir. város tanácsának 1882. évi január hó 3-án tartott üléséből.  
 Pécs szab. kir. város Tanácsa.  
 10. (2-2)

**Hirdetmény.**  
 Pécs sz. kir. város közönsége javadalomhoz tartozó helypénzszedési jog bérlete f. é. február hó végén lejárván, a bizottsági közgyűlés m. é. 226/12960. sz. alatt hozott határozatával ezen jognak f. é. márczius hó 1-től számítandó három évre leendő újabb bérbe adását rendelte el.  
 Miért is köztudomásra hozatik, hogy ezen jog bérbeadása végett f. é. január hó 17-én reggeli 10 órakor a városház II. emeletén lévő gazdasági hivatalban, a zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árverezés meg fog tartatni.  
 Felhívtnak ennél fogva a zárt ajánlati uton bérleni szándékozók, hogy erre vonatkozó magyar nyelven szerkesztett zárt ajánlatukat, — azon kijelentéssel, hogy a feltételeket ismerik és elfogadják, — az eddigi bérnek megfelelő 10 %-nyi bánatpénzzel vagyis 2260 forinttal ellátva, f. é. január hó 16-án délutáni 5 óráig, a polgármesteri hivatalban annál bizonyosabban adják be, — miután a netalán később beérkező ajánlatok figyelemen kívül fognak hagyatni; — úgy a szóbeli uton bérleni óhajtok, hogy fentebb kitett határnapon és helyen fentebb mondott 10 %-nyi bánatpénzzel ellátva megjelenni szíveskedjenek.  
 A közelebbi feltételek, úgy helypénzszedési tarifa, Lechner kiküldött tanácsnok urnál, az árverés napjáig bárki által betekintheők.  
 Pécs sz. kir. város tanácsának 1882. évi január hó 3-án tartott üléséből.  
 Pécs szab. kir. város Tanácsa.  
 10. (2-2)

**Hirdetmény.**  
 Pécs sz. kir. város közönsége javadalomhoz tartozó helypénzszedési jog bérlete f. é. február hó végén lejárván, a bizottsági közgyűlés m. é. 226/12960. sz. alatt hozott határozatával ezen jognak f. é. márczius hó 1-től számítandó három évre leendő újabb bérbe adását rendelte el.  
 Miért is köztudomásra hozatik, hogy ezen jog bérbeadása végett f. é. január hó 17-én reggeli 10 órakor a városház II. emeletén lévő gazdasági hivatalban, a zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árverezés meg fog tartatni.  
 Felhívtnak ennél fogva a zárt ajánlati uton bérleni szándékozók, hogy erre vonatkozó magyar nyelven szerkesztett zárt ajánlatukat, — azon kijelentéssel, hogy a feltételeket ismerik és elfogadják, — az eddigi bérnek megfelelő 10 %-nyi bánatpénzzel vagyis 2260 forinttal ellátva, f. é. január hó 16-án délutáni 5 óráig, a polgármesteri hivatalban annál bizonyosabban adják be, — miután a netalán később beérkező ajánlatok figyelemen kívül fognak hagyatni; — úgy a szóbeli uton bérleni óhajtok, hogy fentebb kitett határnapon és helyen fentebb mondott 10 %-nyi bánatpénzzel ellátva megjelenni szíveskedjenek.  
 A közelebbi feltételek, úgy helypénzszedési tarifa, Lechner kiküldött tanácsnok urnál, az árverés napjáig bárki által betekintheők.  
 Pécs sz. kir. város tanácsának 1882. évi január hó 3-án tartott üléséből.  
 Pécs szab. kir. város Tanácsa.  
 10. (2-2)

**Hirdetmény.**  
 Pécs sz. kir. város közönsége javadalomhoz tartozó helypénzszedési jog bérlete f. é. február hó végén lejárván, a bizottsági közgyűlés m. é. 226/12960. sz. alatt hozott határozatával ezen jognak f. é. márczius hó 1-től számítandó három évre leendő újabb bérbe adását rendelte el.  
 Miért is köztudomásra hozatik, hogy ezen jog bérbeadása végett f. é. január hó 17-én reggeli 10 órakor a városház II. emeletén lévő gazdasági hivatalban, a zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árverezés meg fog tartatni.  
 Felhívtnak ennél fogva a zárt ajánlati uton bérleni szándékozók, hogy erre vonatkozó magyar nyelven szerkesztett zárt ajánlatukat, — azon kijelentéssel, hogy a feltételeket ismerik és elfogadják, — az eddigi bérnek megfelelő 10 %-nyi bánatpénzzel vagyis 2260 forinttal ellátva, f. é. január hó 16-án délutáni 5 óráig, a polgármesteri hivatalban annál bizonyosabban adják be, — miután a netalán később beérkező ajánlatok figyelemen kívül fognak hagyatni; — úgy a szóbeli uton bérleni óhajtok, hogy fentebb kitett határnapon és helyen fentebb mondott 10 %-nyi bánatpénzzel ellátva megjelenni szíveskedjenek.  
 A közelebbi feltételek, úgy helypénzszedési tarifa, Lechner kiküldött tanácsnok urnál, az árverés napjáig bárki által betekintheők.  
 Pécs sz. kir. város tanácsának 1882. évi január hó 3-án tartott üléséből.  
 Pécs szab. kir. város Tanácsa.  
 10. (2-2)

**Eladó ház!**  
 Báthori utcában 16. számú ház közel a sétaterhez, jutányos áron szabad kézből eladó.  
 Feltételeket megtudhatni a kiadó hivatalban. 411. (6-4)

**A „Société Francaise” csokoládéja**  
 a világnak elismert legjobb gyártmánya.  
**Főraktár Pécsen:**  
 Simon János Spitzer Sándor, Blauhorn J. Cserta Ignác, Kovácsics Károly kereskedő, Muhr Henrik és Kammermajer I. cukrász uraknál.  
 354. (12-12)

**Eddig még páratlan!**  
**Érdemjel A MAAGER W.-féle Érdemjel**  
 cs. kir. kizár. szab. valódi, tiszta  
**CSUKAMÁJ-OLAJ**  
 mely az orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyen emészthetősége folytán gyermekeknek is ajánlható, mert a legtisztább, legjobbnak\* elismert gyógyszer mell s tüdőbajok gőrvély, daganatok, kelések bőrkiütések, mirigybajok, gyengeség, stb. ellen.  
 Egy üveg ára 1 frt. kapható gyári raktárban: Bécsben Heumarkt 3 szám a.\*\*) valamint az osztrák-magyar birodalom legtöbb gyógyszerárán és jobbnévű fűszerkereskedésekben.  
 PÉCSÉN kapható: Kovács M. és Sipőcz I. gyógyszerárán, Rech Vilmos, Blauhorn M. és Simon János fűszerkereskedésében. Baján: Bozsek J. és Pollerman A. gyógyszerárán, Michits fűszerker. Kaposváron: Babochay Kálmán és Augustin A. gyógyszerárán. Mohács: Luizer V. és Szendrey E. gyógyszer. Szigetvárott: Lázits V. Ocsodál és Bagó fűszerkeresek. Zomborban: Weidinger A. S. Falceoni G. és Póbits I. keresk.  
 \*) Újabb idő óta több cég három szögletes üvegekben tisztátalan és hamisított csukamájolajt árul. Kikerülendő e megcsalás, kérétnk a közönség csak olyan üveget mint Dorsch-féle csukamáj-olajjal megtöltöttnek tekinteni, melyen a cég védjegye, dugaszjegye és a használati utasítás a Maager nevet viseli.  
 \*\*) Ugyanitt van a schafhausen nemzetközi sebkötő szerek, és a nevyorki Hall és Rukl-féle „Sozodont gyár” főraktára, és a schenniczi Hartenstein és társa-féle „Legimunose gyár” raktára. 349. (12-7)

**Máj és vese fájdalmak ellen.**  
 T. Wilhelm Ferencz, gyógyszerész urnak, Neunkirchenben, A.-Ausztr.  
 Seefeld, A.-Ausztr. 1881. június 19-én.  
 Legyen oly szives kegyed kitünő Wilhelm-féle antiarthritikus és anthirheumatikus vértisztító-teájából két csomagot a következő cím alatt: Schwarz főhadnagy, Bécs, VII. Mentergasse 9. sz., első emelet 6. sz. postautánvétellel mielőbb küldeni.  
 Teljes tisztelettel  
**SHWARZ, főhadnagy.**  
 Főraktár: Wilhelm Ferencz gyógyszerésznél, Neunkirchen A.-Ausztr.  
 Csomagnak 8 adagra osztva ára 1 frt. o. é.  
 Kapható: Pécsen Sipőcz István gyógyszerésznél és Cserta Ignác kereskedőnél.  
 3. (17-2)

**Tüzifa árverési hirdetés.**  
 Melynél fogva ezennel közhírré tétetik, miként a lakocsaik közalap. uradalmi 1881. évi vágásokban a budapesti faraktár részére készített és a Dráva partron kirakásolt 466 türkőbméter I-ső osztályu vegyes darang és 136 türkőbméter selejtes tüzi meterfa a legtöbbet ígérőnek zárt írásbeli ajánlattal egybekötött szóbeli árverés után a f. évi január hó 18-án délelőtti 11 órakor felsőbb jóváhagyás fenntartása mellett a következő módon elfog adatni.  
 A zárt írásbeli ajánlatok csak kellelőg t. i. 50 kros bélyeggel, a megígért szám és betűvel értelmesen kiirt ár után számított összegnek 10% bánatpénz és azon nyilvános nyilatkozattal látva, hogy az ajánlattevő az eladási feltételeket ismervén azoknak magát feltétlenül aláveti csak január 18-ig és pedig reggeli 10 óráig tehát szóbeli árverés meg kezdése előtt fogadtnak el. Ezen időn túl érkezett avagy feltételes ajánlatok figyelembe nem vétetnek. — Versenyezni csak az egész fa mennyiségre lehet.  
 Az árverés a lakocsaik uradalmi erdőgondnoksági irodában tartatik meg, hová az ajánlatok is beadandók, és hol az eladási részletes feltételek a hivatalos órákban megzemlélhetők.  
 Pécsváradon, 1882. évi január hó 7-én.  
 M. kir. alap. ker. erdőhivatal.  
 14. (1-1)

**Mária-celli gyomor-cseppek**  
 jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmait ellen,  
 és felülmulhatatlan az étvágyhiány, gyomor-nyergesség, rosszgyomorfájás, széklet, savanyu felbűfögés, köhika, gyomorhurut, gyomorégés, hangyáképződés, túlságos nyálkáképződés és hányás, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörgés, szájszárazság, a gyomorak túltelhetősége étel és ital által, giliszták lépés májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.  
 Egy üvegese ára használati utasítással együtt 35 kr.  
 Kapható: Pécsen Kovács Mihály és Sipőcz István gyógyszerészek áránál.  
 Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerárán és kereskedésében.  
 Központi székhely raktár nagyban és kicsinyben.  
**BRADI KÁROLY.**  
 sz. „Drangyalhoz” címzett gyógyszerárán Krenzierben, Morvaországban 2. (0-2)